



Protokoll

Leidandmed	EAA.3261.1.4
Kaader	159,160
Daatum	18.11.1885
Protokoll number	
Protokoll teema	4. Perekonna- ja pärimisasjad
Märkused	

Haaslava Kogukonna Kohus sel 18 Nowembril 1885

Man ollit päkohtumees **Jaan Link**

Kohtumees: **Johan Klaosen**

" **Peter Iwan**

Kaibas **Jaan Woltre**, et temal 44 Rub 45 Kop ossa jao raha omma welle **Jürri Woltre** käest sada om ja pallus et kohus seda massma sunis, tõiselt kaibas **Jaan Woltre** et 55 Rubl est om essast perra jänu warrandust 1875 astal vähemb kirjutado ja kewadest wilja semend ja 1 hobune ei olle suguki ülles kirjutado ja omma mehitse tahab tema kätte ja ei taha mitte 3 Rubl est anda, sest mis vähamb kirjutado ja kirjutamada om jäetu nõudis **Woltre** ka ossajagu.

Jürri Woltre wastutas selle päle, et tema se 44 Rubl 45 Kop ossaraha **Jaan Woltre**le wõlgu om ja seda ka küindlepäiwal ärra massa lubab. Et vähamb kirjutado ossast ei tea tema mitte, kewadene wilja seeme om söögi päle jaotu ja welled käinuwa sis koolin ja selle hobuse om tema essa kaswatanu ja mehitse puud ei anna tema enge rahu ni kui kohtu poolt arwatu om. Kaibaja om majast röiwat sanu ja nüid ilda om tema 21 künrast pressitud willast röiwast ärra wiinu ja röiwas teha lasknu. **Jaan Woltre** lubas kuni küindlepäiwas selle rahaga kannatada ja ütles et **Wenne Jaan Klaosen** teadwat et lehmat om 100 Rubl arwatu ja 90 Rub om kirjutado.

Mõistetu: et **Jürri Woltre** se ossaraha 44 Rub 45 Kop kuni 2 Webruar 1886 **Jaan Woltre**le ärra massma peab, tõiset **Jaan Woltre** nõudmisset om tühjas mõista, selle et se perrandus 1875 astal kirjutado ja ärra jaotadu om, mis ka kindma arwata om.

Se mõistus sai kulutado ja õpetus leht wälja antu.

Päkohtumees **J. Link** /allkiri/

Kohtumees **Johan Klaosen** XXX

" Peter Iwan